



# RECUEENTO

Para cada niño y niña, vida en toda su plenitud

## ANALIZAN IMPLICACIONES DE CAMBIOS EN LA LEY PARA EL SISTEMA DE PROTECCIÓN DE LA NIÑEZ



**Santo Domingo.**– Visión Mundial auspició el panel “Justicia Penal Juvenil y Seguridad Ciudadana”, para analizar las causas y consecuencias de las recientes modificaciones a la Ley 136-03, que incluyen un aumento de las penas de privación de libertad para adolescentes de 16 a 18 años de edad. El panel también evidenció debilidades en el funcionamiento del Sistema de Protección de Niños, Niñas y Adolescentes en el país. **Página 4.**

### EN ESTE NÚMERO:

VisionFund, apoyando negocios innovadores.....	2
Nueva casa para familia afectada por el huracán Sandy.....	3
Jóvenes buscan incidir contra la injusticia y el hambre.....	6
Basta de Bullying llega a familias en centros comerciales.....	7
Actividades infantiles caracterizan fiestas patronales de Neiba.....	8

# VISIONFUND, APOYANDO NEGOCIOS INNOVADORES

**Santo Domingo.-** Domingo Donator, de 47 años de edad, es un hombre de fácil sonrisa y gran sentido del humor. Él manifiesta sentirse agradecido con VisionFund República Dominicana por la oportunidad de comenzar su primer negocio en el sector en donde vive, Sabana Perdida, municipio Santo Domingo Norte.

“Durante casi tres años estuve trabajando reuniendo artículos de plástico dañados: sillas, cajas, canastas, etcétera, para vender a unas personas que no querían decirme lo que hacían con ese material, por lo que tuve que hacer mi propia investigación y me enteré de que muelen el plástico y lo venden a las empresas de aquí o a personas que lo exportan. Al final, todo se convierte en nuevos artículos de plástico. Esto es reciclaje”, afirma.

Donator recurrió a VisionFund República Dominicana, con la idea de comprar una máquina procesadora para poner un negocio de reciclaje de plásticos. Conoció la organización a través de la esposa de su primo, quien tenía un préstamo.

Tras la aprobación de su crédito con VisionFund República Dominicana por 20 mil pesos, Donator compró la máquina de moler plástico y la situación económica ha mejorado para él y su familia.

“Por fin podemos llegar a fin de mes sin hacer líos y comemos mucho mejor. Los muchachos pueden pagar ellos mismos por su educación y comprar ropa y zapatos y cosas que ellos quieren con lo que se ganan ayudando a su papá. Hay más dinero en la casa y eso es algo que te ayuda a vivir tranquilo”, señala su esposa Siomara, de 44 años.

Los hijos de Donator, Jonathan, de 19 años y Cristofer, de 15, trabajan con su padre y este les da un sueldo: “Yo puedo pagar por mis estudios y defenderme con otras cosas”, dice Jonathan. La empresa también provee para Nicauris, su hija de 18 años.

***Domingo Donator, en plena faena de recolección.***

A nivel nacional, más de 8 mil familias se han beneficiado con las facilidades de crédito de VisionFund en cuatro años.

Su visión para el futuro es conseguir una máquina de moler más grande para aumentar la producción y tener sus propias instalaciones fuera de la casa para “convertirme en un exportador”.

VisionFund es una institución aliada a Visión Mundial, que busca promover el mejoramiento de las condiciones de vida de los microempresarios, los pequeños productores agrícolas, sus familias y comunidades, ofreciéndoles servicios oportunos de financiamiento, asistencia técnica, capacitación y apoyo al mercado, que les permita elevar sus niveles de ingresos, eficiencia y competitividad.

Más de 500 familias del sector Sabana Perdida y barrios periféricos han sido beneficiadas con préstamos de VisionFund en los últimos dos años. Estos recursos, que antes eran administrados localmente por el Fondo de Inversiones para el Desarrollo de la Microempresa (FIME), han impactado en el bienestar de al menos 140 mil niños, niñas y adolescentes, y han beneficiado a más de 8 mil familias en siete provincias del país, en los últimos cuatro años.





## NUEVA CASA PARA FAMILIA AFECTADA POR EL HURACÁN SANDY

**Santo Domingo.-** Soraya Ramírez, de 27 años de edad, guarda como evidencia un pedazo de tronco del árbol de pino que derribó su casa y aplastó a su hija Yenny Ramírez, de siete años, quien sobrevivió a esa tragedia. Aquel día de octubre de 2012, los vientos superaban los 100 kilómetros por hora, debido al paso del huracán Sandy por el Caribe.

Para Soraya, residente en el sector Sabana Perdida, municipio Santo Domingo Norte, ver a su hija con vida y saludable es un milagro de Dios, debido a que luego del accidente presentaba una situación de salud delicada, con lesiones en la espalda, costillas rotas y fractura en la pierna.

“La casa de nosotros era de madera. El árbol de pino estaba en la esquina de la casa. La brisa y los ventarrones eran fuertes, como un tornado, y vi cuando las matas de enfrente de la casa se estaban partiendo. Todo sucedió en menos de un segundo”, cuenta Soraya.

Visión Mundial acompañó a la familia Ramírez desde el momento del rescate de Yenny, proporcionándole los medicamentos para su recuperación y construyéndole una casa, con la participación de miembros de la comunidad: “Estoy muy agradecida porque no habría querido que sucediera esa tragedia para poder ser bendecida, pero Dios es el único que sabe. Me siento agradecida porque gracias a Dios tengo un techo, para que no vuelva a suceder lo que sucedió”.

Soraya agrega que se siente muy agradecida: “Gracias a Dios que mi hija está caminando, se le sanaron las heridas y está bien”.

Yenny dice sentirse contenta y protegida en su nueva casa que consta de una sala-comedor, cocina, baño y dos habitaciones. La niña afirma que en el futuro quiere ser doctora para “ayudar a los enfermos y a los inválidos”.

El huracán Sandy dejó un saldo de un muerto tras su paso por el país, más de 3,500 viviendas destruidas y alrededor de 120 comunidades incomunicadas.



*Soraya Ramírez, junto a sus hijos Yenny Ramírez, Leudy y Deuris.*



*Parte frontal de la casa construida con la comunidad.*

## VISIÓN MUNDIAL CONVOCA A ORGANIZACIONES PARA ANALIZAR NUEVAS REFORMAS AL CÓDIGO 136-03

**Santo Domingo.-** Visión Mundial República Dominicana presentó el panel “Justicia Penal Juvenil y Seguridad Ciudadana”, con el objetivo de analizar las causas y consecuencias de la modificación de la Ley 136-03 o Código para el Sistema de Protección de Niños, Niñas y Adolescentes en el país. El panel también estudió fortalezas y debilidades en el funcionamiento del Sistema de Administración de Justicia Penal Adolescente en República Dominicana.

Los panelistas fueron el presidente de la Corte de Apelación de Niños, Niñas y Adolescentes de Santiago de los Caballeros, Aníbal Rodríguez; la coordinadora de la Oficina Nacional de la Defensa Pública en La Vega, Marcia Ángeles; la procuradora fiscal adjunta Carmen Hernández, el experto en seguridad ciudadana, Daniel Pou, y la antropóloga social, Tahira Vargas.

Los expertos analizaron el perfil de quienes participan en acciones delictivas, el contexto de violencia y su influencia en la conducta de los adolescentes, además de las implicaciones del aumento de las penas privativas de libertad aprobado recientemente para adolescentes entre 16 y 18 años, para el Sistema de Justicia Penal Juvenil.

Al finalizar el evento, las exposiciones e intervenciones de representantes de organizaciones que trabajan por el bienestar de la niñez y miembros de la sociedad civil, se propusieron algunas iniciativas para mejorar el funcionamiento del Sistema Nacional de Protección de la Niñez, con el fin de reducir la incursión de niños, niñas y adolescentes en actividades delictivas.

Entre las propuestas, se incluye el fortalecimiento de las redes de protección de la niñez en los diferentes territorios y una mayor inversión del Estado en el Sistema de Protección de Niños, Niñas y Adolescentes.

El presidente de la Corte de Apelación de Niños, Niñas y Adolescentes de Santiago enfatizó que el Estado y la sociedad deben enfocarse en combatir las causas que llevan a los menores de edad al sistema penal y para que, si entran, tengan las condiciones para su reinserción social.



**El Presidente de la Corte de Apelación de Niños, Niñas y Adolescentes de Santiago de los Caballeros, magistrado Aníbal Rodríguez.**



## PROMOCION DE JUSTICIA

La coordinadora nacional de Promoción de Justicia de Visión Mundial, Catalina Encarnación, resaltó que la actividad forma parte de la estrategia de esta organización para fortalecer los sistemas de protección de la niñez en América Latina, impulsando al mismo tiempo la participación de los niños, niñas y adolescentes en la construcción de una sociedad más justa y segura.

Visión Mundial ha manifestado su rechazo a la modificación de la Ley 136-03, al considerarlo un daño al bienestar de la niñez y adolescencia del país. Sostiene que los centros especializados de detención no cuentan con las condiciones para cumplir con su función de facilitar la reinserción social de los que han cumplido condenas, y las medidas socioeducativas previstas en el artículo 327 de la misma Ley 136-03, orientadas a re-educar a la juventud infractora, han tenido un impacto mínimo por la inconsistencia en su implementación, la inexistencia de programas apropiados y la falta de coordinación interinstitucional.



*Tahira Vargas, antropóloga: “Los adolescentes y jóvenes que se crían en entornos de violencia, siguen reproduciendo violencia. Tenemos una sociedad donde la violencia está presente en todos los espacios donde el niño y la niña se relacionan”*



*Carolyn Rose-Avila, directora nacional de Visión Mundial República Dominicana, ratificó el rechazo de la organización al aumento de las penas privativas de libertad a los menores de edad*



*Daniel Pou, experto en seguridad ciudadana: “No podemos tomar de una manera aislada el tema de la poca cantidad de menores de edad reclusos. Hay un proceso de gestación de la violencia antes”*

## JÓVENES SE FORMAN COMO MULTIPLICADORES PARA INCIDIR CONTRA LA INJUSTICIA Y EL HAMBRE



Más información de la campaña:

[www.altoalhambre.org](http://www.altoalhambre.org)

Más de 200 jóvenes han sido formados en República Dominicana como multiplicadores de la campaña regional Alto al Hambre, iniciativa que promueve la sensibilización, reflexión y acción de adolescentes, jóvenes y líderes de iglesias sobre el hambre y la desnutrición en América Latina y África.

Los adolescentes y jóvenes, quienes replicarán esta iniciativa en sus comunidades, son en su mayoría líderes de la Pastoral Juvenil de la Iglesia Católica y de iglesias evangélicas, así como también dirigentes comunitarios de distintas provincias del país.

“Según datos de la FAO, desde inicios de los setenta hasta inicio de los ochenta, se verificó una importante reducción de la subnutrición en República Dominicana, pasando desde cerca de un 40% hasta un 25%. Sin embargo, a partir de esa fecha, la situación no se ha modificado de forma significativa, mostrando una relativa rigidez”, subrayó el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF), en el Análisis de la situación de la infancia y adolescencia en República Dominicana 2012”.

***A la derecha, adolescentes y jóvenes líderes comunitarios de Neiba, siendo capacitados por Visión Mundial como multiplicadores de la campaña Alto al Hambre en su localidad. A la izquierda, el cantante y líder de pastoral juvenil Manny Rosado le dice no a la problemática del hambre a través de la música.***





# CENTROS COMERCIALES ACOGEN BASTA DE BULLYING

**Santo Domingo.-** Visión Mundial República Dominicana llevó la campaña regional “Basta de Bullying; No te quedes callado” a los centros comerciales Ágora Mall y Sambil durante el mes de agosto.

La campaña busca que los adolescentes y jóvenes participen en actividades de sensibilización e incidencia para combatir el Bullying (acoso escolar) entre sus iguales, y que los adultos involucrados asuman la responsabilidad de garantizar que las escuelas sean espacios seguros para aprender.

La iniciativa fue presentada en Ágora Mall ante más de 200 personas el sábado 31 de agosto, con la puesta en escena de una muestra de la obra teatral “La ley del silencio; Bullying”, de la compañía Teatro Alternativo Lorena Oliva, en la celebración del primer aniversario del centro comercial.

En Sambil, la coordinadora de Educación de Visión Mundial República Dominicana, Lourdes Pérez, impartió una charla sobre el tema al menos 150 personas, en el “6to Festival Infantil Lonchera Saludable”, evento organizado por Producciones Buen Vivir.

Más de 8 mil personas han conocido la campaña Basta de Bullying en República Dominicana, luego de su lanzamiento en el mes de abril.

Basta de Bullying es una iniciativa del Movimiento Cartoon. En el país, la iniciativa cuenta con el respaldo del Ministerio de Educación, la Universidad Iberoamericana (UNIBE), el Centro para el Desarrollo y la Interacción Constructiva (CEDIC), el Grupo de Reflexión e Intervención Psicoterapeuta (GRIP), Radio Transmundial, la Fundación Espiga, Boaw Pictures Dominicana, la Red Reformando, el Teatro Alternativo Lorena Oliva y el Movimiento Nacional Infanto Juvenil Protagonistas.



**Presentación de la obra “La ley del silencio; Bullying”, en Ágora Mall.**

Más de 5 mil personas han conocido la campaña Basta de Bullying en República Dominicana.



**La coordinadora de Educación de Visión Mundial, Lourdes Pérez, impartiendo una charla sobre el acoso escolar (Bullying) en Ágora Mall.**

La campaña cuenta con el respaldo del Ministerio de Educación de República Dominicana.

## ACTIVIDADES INFANTILES CARACTERIZAN FIESTAS PATRONALES DE NEIBA



**Niños y adolescentes juegan béisbol en el “Primer Maratón Infantil por los Derechos de la Niñez”.**



**Decenas de niños, niñas y adolescentes participaron en torneos de ajedrez.**

**Neiba, provincia Bahoruco.-** Cientos de niños, niñas, adolescentes y jóvenes participaron en torneos de ajedrez, béisbol, baloncesto y fútbol organizados por Visión Mundial en el municipio de Neiba, provincia Bahoruco, como parte del “Primer Maratón Infantil por los Derechos de la Niñez”.

El Maratón, realizado del 28 al 31 de agosto, tuvo como objetivo promover el deporte y la recreación infanto-juvenil vinculando a la familia y a la comunidad, en el contexto de las “Fiestas Patronales de Neiba”, celebración anual del municipio desde el año 1935. Las actividades incluyen conciertos, ferias y bailes.

Otra ocasión de recreación para los niños, niñas y adolescentes fue el montaje de un espacio lúdico en la “Feria de la Uva; Neiba 2013”, a cargo de Visión Mundial, en donde cientos de jóvenes participaron en dinámicas de integración grupal, aprendieron a jugar ajedrez, y presentaron muestras de bailes y otras manifestaciones culturales dominicanas.



**RECUESTO** es una publicación mensual de Visión Mundial República Dominicana

**Directora Nacional:** Carolyn Rose-Avila (@augustaviva) | **Gerente de Comunicaciones:** Naivi Frías (@naivifrias).

**Redacción:** Juan Pablo Ramírez (@juanpablocuba) y Claudia Martínez (@marclaudidom).

**Fotografía:** Juan Pablo Ramírez (@juanpablocuba) y Oriali Arroyo (@orialiarroyo).

Calle José Joaquín Pérez, esquina Lea de Castro. No. 54 / Gazcue / Santo Domingo, Rep. Dominicana.

**Teléfono.:** (809) 221-8715 | [www.visionmundial.org.do](http://www.visionmundial.org.do)



[www.facebook.com/visionmundialrd](https://www.facebook.com/visionmundialrd)



@visionmundialrd